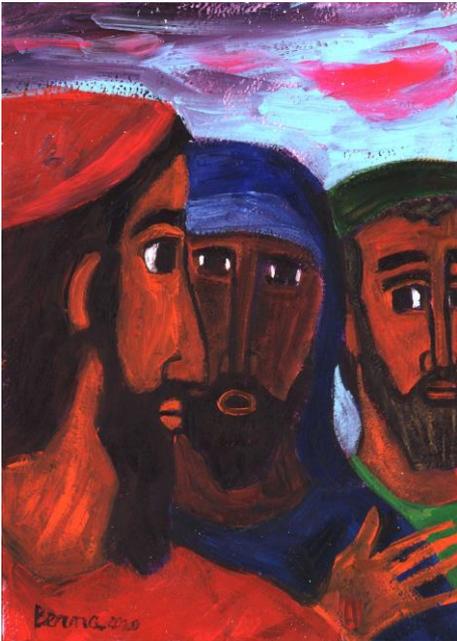




S D D

Infos

1-2021



Jésus fit route avec les deux disciples toute la journée. Le soir venu, alors que ces derniers avaient demandé à Jésus qu'il reste encore avec eux et qu'ils étaient à table. Jésus rompit le pain ... C'est là qu'ils le reconnurent !

© Berna Lopez,
www.evangelie-et-peinture.org

L'éternelle lutte...

Récemment, le SDD a pris part au travail de réflexion et de rédaction d'une série de revendications portée par une alliance de 26 organisations actives dans la prévention et la lutte contre la pauvreté – Caritas, ATD Quart-Monde et Pastorale Monde du Travail étaient notamment de la partie. Ce processus a été conduit par [AvenirSocial](#). Préoccupées par les conséquences de la pandémie de coronavirus, elles ont soumis aux responsables politiques des revendications pour la lutte contre la pauvreté et rappellent que la crise actuelle frappe deux fois plus fort les personnes précarisées économiquement. Une conférence de presse a été convoquée le 27 mars dernier à Berne en présence notamment d'[Ada Marra](#), (conseillère nat. PS VD). Y ont aussi participé, des témoins privilégiés qui vivent ou ont vécu eux-mêmes une situation de précarité et notamment [Alain Meylan, militant d'ATD Quart-Monde](#).

Trois axes fondamentaux ont été mis en valeur :

1. une existence dans la dignité,
2. la formation comme protection contre la pauvreté,
3. et la consolidation du travail social.

L'alliance des 26 estime que des améliorations concrètes dans ces trois domaines permettraient d'améliorer la participation de toute la population à la vie sociale, culturelle, politique et économique. Mais un changement de paradigme social et politique est aussi nécessaire. Les personnes en situation de pauvreté disposent de connaissances irremplaçables. Ainsi, leur voix et leur expertise sont indispensables pour le développement d'une politique générale visant à prévenir la pauvreté.

Dans ce domaine, j'ai souvent l'impression d'être aux prises avec une lutte sempiternelle où les vents contraires semblent toujours l'emporter. Pourtant, il m'est arrivé de trouver le courage nécessaire pour avancer dans le regard un peu perdu d'un frère en difficulté. Le combat trouve son ancrage dans de petits gestes qui disent : « Tu comptes pour moi ! » Un regard, voilà ce qui permet parfois de poursuivre le chemin...

Pascal Tornay

[Communiqué de presse complet >>>](#)

4^e FÊTE DE LA SOLIDARITE

Sion, Jardins de l'évêché, vendredi 4 juin 2021. – Un superbe moment ensoleillé ! Une édition inoubliable avec une célébration marquante présidée par notre évêque Mgr Jean-Marie Lovey avec la contribution vocale et musicale du couple Anne-Claire et Jaime Pinedo. La journée n'aurait pas eu la tenue qu'elle a eu sans la présence du Mouvement Fratello Valais pour l'organisation, de Mathieu Bonvin et son orgue de barbarie pour l'animation conviviale, des jeunes du Verso l'Alto pour le service de l'apéritif, de Katia & l'équipe Crêperie du Verso l'Alto pour la crêpe party, du team Clair de Vie de Martigny pour les jeux.

Plein de visages, plein de rencontres, plein de joie partagée... Que ce temps nous donne élan pour poursuivre la route en communion les uns avec les autres. MERCI pour la participation de chacun.e !

Ont été remerciées pour leur travail au sein du SDD : Anne-Marie **Ulrich**, de Monthey et Mercedes **Meugnier-Cuenca**, de Sierre.

Ont été envoyés par notre évêque pour un mandat de 4 ans : Didier **Berthod**, prêtre Secteur Monthey ; Joëlle **Carron**, déléguée épiscopale à la diaconie ; Monique **Kaser**, responsable diaconie Côteaux du Soleil ; Jean-Marie **Ndo**, bénévole à la Fondation Clair de Vie ; Philippe **Proz**, bénévole à l'Hôtel-Dieu ; Henri **Roduit**, prêtre et président de Parole en Liberté ; Jeff **Roux**, aumônier des prisons et Pascal **Tornay**, responsable du SDD.

Crédit images : © Giancarlo Assalve



MAISON DE LA DIACONIE ET DE LA SOLIDARITE : Tant de belles choses...

Tant de belles choses au **Verso l'Alto**, ce café social et associatif devenu siège de la **Maison de la Diaconie et de la Solidarité** ! Cette maison « au service du frère » est au service de l'humain et de la vie. Dans cette optique, le café, au rez-de-chaussée, et l'appartement au 1^{er} étage accueillent de nombreuses associations et activités. Petit tour d'horizon.

AU CAFE

En semaine, c'est l'association **Accueil Hôtel-Dieu** qui offre un accueil communautaire de 9h30 à 16h (9h30 à 14h le vendredi). Grâce à plus de 50 bénévoles, elle prépare chaque jour entre 40 et 50 repas de midi, copieux et équilibrés. Chacun participe aux frais à hauteur de Fr. 5.-. Le matin, on vient y partager un café, offert, ainsi que des sandwiches et viennoiseries. L'après-midi, le café s'anime de multiples **ateliers** : à la couture, le lundi, succède l'atelier créatif tenu par Fratello le mardi, puis la bibliothèque, et enfin, le jeudi, l'atelier Ecriture.

Le soir, le café devient une **crêperie grand-public**, donnant à chacun la possibilité de se régaler de produits frais, locaux, souvent bio. Ses prix restent modestes ; elle donne cependant la possibilité à ceux qui le souhaitent de venir soutenir la Maison, financièrement ou moralement. Elle se veut une passerelle d'insertion professionnelle.

Le **week-end**, le café accueille encore d'autres invités. Ainsi, le vendredi soir, ce sont les **jeunes** qui sont à l'honneur. Un dimanche par mois, c'est **La Maisonnée**, une structure d'accueil pour mères seules avec enfants en difficultés financières et sociales, qui tient bistro. Le dernier dimanche du mois est lui réservé aux Dimanches Solidaires organisés par **Fratello Valais** : un repas à Fr. 3.- qui permet de boucler des fins de mois parfois difficiles. Le café s'ouvre sur demande à d'autres sollicitations : soirées, conférences, accueil de groupes.

AU 1^{er} ETAGE

Les bureaux accueillent des activités au service de tous. La MDS offre ainsi des **accompagnements individuels**, un **conseil social préventif** une à deux fois par mois, un service d'**aide juridique solidaire pour les associations**, mais aussi des **cours de français**. Elle accueille également **l'AVEP** tous les mercredis, de 8h30 à 16h30, et le jeudi de 13h30 à 18h30 ; ainsi que **l'association Lire et Ecrire**, pour un module thématique ayant lieu tous les mardis de 9h à 11h.

L'**oratoire**, au 1^{er}, est ouvert à tous, indépendamment de toute croyance ou religion, pour un **moment d'intériorité ou de prière**. La Maison y vit tous les jours des temps de prière chrétiens, laudes à 8h30 et temps autour de la Parole à 11h, ainsi que la messe le mardi à 16h. Nos deux **aumôniers**, Henri dit Riquet et Martine, sont disponibles les mardis et jeudis pour un échange ou un partage.



UN SOIN JUSTE

Sur nos places de parc stationne un jour par semaine l'infirmier mobile [d'Un Soin Juste](#), avec Aline Pellerin et Patricia Rey. Ce point d'**accès aux soins de base** est destiné à favoriser l'accès aux soins de tous, avec ou sans assurance-maladie, confrontés à la difficulté d'obtenir des soins adéquats pour des raisons financières par exemple.

MAIS ENCORE

La Maison a enfin des **couleurs argentines**. Le propriétaire de nos locaux est en effet la [Fondation Casa Juan Diego](#), qui poursuit l'œuvre de Padre Gabriel auprès des détenus en prison et des enfants dans les quartiers pauvres de Santa Fe. Les loyers dus par l'association Maison de la Diaconie et de la Solidarité repartent ainsi directement au service des plus pauvres sur un autre continent. Une solidarité circulaire, qui bénéficie à tous. Belle résonance, car la Maison est d'ailleurs aussi engagée dans le milieu carcéral en Valais !

Le Verso l'Alto, c'est tout ça à la fois... mais surtout, nous l'espérons, une Maison où chacun puisse se sentir chez soi, accueilli comme tel, avec ses richesses et ses fragilités, avec ses qualités et ses limites. Bienvenue !

D'OÙ VIENT LE NOM « VERSO L'ALTO » ?

L'expression Verso l'Alto, qui signifie en italien « vers le haut ». Cette belle devise était celle de Pier Giorgio Frassati, un jeune italien décédé à 24 ans, dans sa ville natale de Turin. A son enterrement se pressaient tous les pauvres et malades de Turin, dont Pier Giorgio était l'ami, sans que sa famille ne le sache. Passionné de montagne, fort en amitié, Pier Giorgio guidait sa bande de copains, de toutes origines sociales, vers les sommets enneigés, mais aussi vers ce Dieu d'infini Amour qui le poussait à se donner.

CONTACT : VERSO l'ALTO Maison de la Diaconie et de la Solidarité, Rue de Lausanne 69, 1950 Sion – maisondiaconie@gmail.com

L'association Maison de la Diaconie et de la Solidarité compte 4 membres : l'Association Accueil Hôtel-Dieu, le Diocèse de Sion, l'Eglise réformée évangélique du Valais et l'Association Saint-Vincent-de-Paul.

ZOOM SUR... LA FONDATION CLAIR DE VIE

Par Pascal Tornay

Dans un écrin de verdure à l'Avenue du Gd-St-Bernard 67 à Martigny, la Maison de la Fondation Clair de Vie est signalée par la présence majestueuse d'un grand cèdre. La Fondation est actuellement occupée par six colocataires provenant d'horizon différents, des hommes et des femmes d'âges et de métiers



divers qui forment ensemble une colocation solidaire. Cette colocation colore la vie de la maison par les spécificités de ses membres et ce que chacun y apporte. La maison est aussi un lieu ouvert à d'autres personnes et offre des espaces pour des activités privilégiant l'accueil, la rencontre et le partage, la créativité.



Un hébergement d'urgence est aussi possible à certaines conditions. En effet, un lieu aménagé dans les combles permet de d'accueillir une personne à court terme et lui permettre de retrouver un logement. La possibilité d'accueillir est assez limitée et toujours discutées avec la colocation solidaire. Par exemple, nous n'avons pas les moyens humains, ni les compétences d'accueillir des personnes qui nécessiteraient un suivi ou un accompagnement personnel

Sur le plan des activités, chaque semaine, le lundi soir, une soupe fraternelle est concoctée avec amour et partagée sur place. Un petit groupe anime ce moment ouvert à tous de 17h à 20h environ.

Le mardi après-midi, Geneviève anime un atelier de couture et permet à un groupe de femmes de se rencontrer, de bavarder autour de travaux qu'elles font pour elles-mêmes ou sur la base d'un projet formateur par exemple la création d'une pièce originale (vêtement, sac ou autre).

A la bonne saison, le jardin fait merveille. Au cœur de ces 3'000 m² de terrain dont profite la Fondation, un jardin potager bio d'env. 300 m² a été tourné. Valentin, le coordinateur, veille à ce que tout se passe harmonieusement et maintient en lien les différents protagonistes. De petites parcelles ont été découpées et sont cultivées par quelques personnes qui en ont fait la demande. Moyennant des règles communes, chacun est responsable de sa parcelle et la cultive à son gré.



En semaine durant le temps scolaire, des enfants sont accueillis pour un soutien scolaire en compagnie de Jean-Marie Ndo (ci-contre), un des colocataires, qui est par ailleurs membre du Service diocésain de Diaconie.

Doucement, malgré la crise covid, la Fondation a trouvé son rythme de croisière et ses couleurs propres. Avec les assouplissements des contraintes en cours, l'accueil et l'ouverture de la maison vont probablement s'accroître.

UNE JOLIE HISTOIRE...

Par Maria A. Carbonell Solis, responsable diaconie Secteur Illiez.

C'était le temps de Noël 2020, Gérald Voide, notre curé, vient vers moi après la messe me dire qu'il avait une connaissance venant de Belgique (où j'ai habité pendant 15 ans) qui lui proposait de faire des [Colis de Noël \(ou Christmas Box\)](#). Il s'agissait de proposer à la population de notre vallée de préparer des cadeaux pour des personnes en situation de précarité. Il voulait savoir si j'étais partante pour réaliser ce projet ! J'ai répondu oui avec enthousiasme parce que j'avais déjà participé plusieurs fois à ce projet lorsque je vivais à Bruxelles... et c'était toujours génial ! Le curé a alors préparé de petites annonces qui ont été distribuées dans les trois paroisses de la vallée... et l'idée est partie.



Le jour fixé je suis allée chercher les cadeaux à la sacristie de Champéry, avec un simple sac en papier, mais... qu'elle a été ma surprise de découvrir que la sacristie était pleine de cadeaux, de toutes les grandeurs, bien soigneusement emballés ! J'avais les yeux pleins des larmes... Je suis revenue avec... ma voiture. Le lendemain, je suis allée à la sacristie de l'église de Val d'Illiez, où la récolte de la paroisse de Troistorrents avait lieu. Même surprise : des quantités de colis de Noël ! Le curé Gérald a même dû demander du renfort pour venir à mon aide ! Nous avons fait beaucoup d'heureux avec tous ces colis. Quelle joie immense de pouvoir leur donner un peu de bonheur ! Quel plaisir de partager avec vous ce privilège de l'avoir vécu !

« TOUT et RIEN », UN NOUVEAU MAGASIN !

par Fabienne Luyet pour Le Parvis, le journal paroissial du Côteau

A Noël, les petites écoles de Savièse proposaient de réceptionner des habits pour enfants tandis que les jeunes du groupe *Fun and God* se lançaient dans la récolte de denrées non périssables. Leurs appels ont été entendus car c'est avec enthousiasme que les habitants de la commune ont soutenu ces généreuses initiatives. Vu le succès de ces opérations, une idée à germé à la cure. Et si on ouvrait un magasin ? On y trouverait presque Tout pour presque Rien.



De g. à dr. Véronique Luyet, Véronique Dubuis, Florence Antonietti et Joseph Héritier (manque Myriam Luyet).

Alors que la pandémie ralentit les entreprises, ferme les cafés-restaurants, empêche les rassemblements, les paroissiens font preuve d'une créativité extraordinaire pour que tous ces gestes de bonté effectués durant les fêtes, perdurent et deviennent des actes de partage, de solidarité et d'anti-gaspillage toute l'année. Le principe est simple. Au premier étage de la salle paroissiale, un local est aménagé. Dans un premier temps, des denrées non périssables, des articles de toilettes pour petits et grands, des habits d'enfants sont réceptionnés. Ensuite, une équipe de bénévoles s'organise pour répertorier, trier et placer sur les présentoirs et étagères ad hoc toute la marchandise et les vêtements reçus. Enfin, une fois par semaine (mercredi de 14h à 19h), elle ouvre le local à tous ceux qui, contre une modique somme, veulent éviter le gaspillage et qui pourront s'approvisionner et trouver un habit ou des chaussures qui feront la joie d'un enfant ou d'un adolescent. L'argent récolté servira à aider les habitants de Savièse en difficultés.



Afin de lutter contre le gaspillage, la déprime, la pauvreté, l'anonymat, TOUT doit être entrepris, RIEN ne doit être oublié.

LA NUIT DES VEILLEURS DE L'ACAT

Par Pascal Tornay

Le SDD est lié à au groupes ACAT de Sion et Bagnes-Martigny et vous invite à vous joindre à la prière de ces groupes. L'Action des Chrétiens pour l'abolition de la torture et de la peine de mort (ACAT) fête ses 40 ans cette année ! Elle propose pour la 16^e fois une nuit de prière et d'intercession en faveur des victimes de traitements inhumains sur le thème « *Va avec cette force que tu as* » (Jg 6, 14) à l'occasion de la journée mondiale de l'ONU pour le soutien aux victimes de torture.



La Nuit des Veilleurs aura lieu à :

SION, temple protestant, vendredi 25 juin 20h-24h. Renseignements : Marc Sermier au 079 458 08 30



MARTIGNY, chapelle de la Bâtiaz, samedi 26 juin 20h-7h. La soirée sera animée musicalement et commencera par le témoignage de [Jeff Roux, aumônier de prison](#). Renseignements : Tounet Perraudin au 079 369 39 97.

OPERATION « CADDIES POUR TOUS » !

« [Caddies pour Tous](#) » est une action née au printemps 2020 de la volonté de gagner en efficacité en créant cohésion et solidarité non seulement au sein de la population, mais également au sein des très nombreuses structures d'aide œuvrant sur tout le territoire romand. L'opération, qui a eu lieu les 25, 26 et 27 mars 2021, visait à récolter des denrées alimentaires pour les personnes en situation de précarité. 150 magasins et plusieurs lieux de collecte ont participé à cette seconde édition. C'est près de 200 tonnes de denrées qui ont ainsi pu être récoltées.



A Martigny, par exemple, une soixantaine de bénévoles – engagés par les chorales locales notamment – se sont relayés trois jours durant dans deux grands supermarchés Migros de la place. Par ailleurs, une récolte sans bénévole a pu aussi être mise sur pieds chez Aldi et dans cinq épiceries Edelweiss Market. Les denrées récoltées à Martigny ont été offertes à l'Association « Tables du Rhône » basée à Monthey qui distribue chaque semaine des denrées du Léman jusqu'à Brig.

DU NOUVEAU A SIERRE-PARTAGE

Par Mercedes Meugnier-Cuenca

Le 7 octobre 2020, Sierre-Partage a fait peau neuve. Nous avons emménagé au 55, Rte de Sion dans des locaux lumineux et spacieux, équipés d'eau et de sanitaires, répondant ainsi aux exigences des prescriptions de l'OFSP (covid exige), garantissant ainsi des conditions de travail correctes à nos bénévoles et un accueil plus convivial aux bénéficiaires et autres visiteurs.



De plus, l'épicerie a été correctement équipée de frigos et d'une chambre froide grâce à la contribution des commerçants, des communes du district et des nombreux bienfaiteurs qui nous soutiennent fidèlement depuis de longues années. Qu'ils soient tous remerciés.

Nous avons officiellement inauguré ces locaux, malheureusement sans l'aspect festif prévu... Cet évènement a été marqué par la bénédiction de notre évêque Mgr Jean-Marie Lovey et du pasteur de l'Eglise réformée M. Gilles Cavin. Et ce, en présence du comité au grand complet.

Durant la période de Noël, nous avons bénéficié de nombreux « Christmas Box » cadeaux-surprise récoltés à la Maison de la Diaconie et Solidarité et qui ont été offerts aux familles de Sierre-Partage. Merci pour ce geste de partage !

Bien que spacieuse, notre épicerie solidaire devient déjà exigüe à la suite du succès rencontré par l'action de printemps « Caddies pour Tous » (Cf. ci-dessus). Cela a été bienvenu, d'autant plus que la pandémie a eu pour conséquence, l'augmentation des demandes d'aide. Beaucoup de familles ont été touchées et peinent encore à se procurer les denrées de base.



S'il fallait trouver quelque chose de positif à cette pandémie, nous relevons des élans de solidarité et de générosité qui forcent l'admiration. On constate que, dans l'adversité, de nombreuses personnes se mobilisent pour aider les plus démunis. Notre société sait se montrer solidaire et donner le meilleur d'elle-même et cela est réjouissant. Nous commençons aussi à voir des signes concrets de recul de la pandémie ce qui nous réjouit. Nous continuons pourtant à respecter les prescriptions et nous avons la chance de pouvoir compter sur le soutien et l'engagement aussi bien de nos fidèles donateurs que des bénévoles à qui va toute notre gratitude et reconnaissance.

RESEAU PRISONS

par Jeff Roux

Le réseau prisons a vu le jour en 2019. Il regroupe plusieurs acteurs qui se soucient du monde carcéral valaisan. Font partie du réseau : les aumôniers de prisons ; des membres de « Parole en Liberté » (1); des membres de « Casa Juan Diego » (2) ; des membres du Service Diocésain de la Diaconie (SDD); des membres d'un réseau juridique solidaire.



© Bernard Hallet, cath.ch

Peut-être avez-vous fait l'expérience pendant le confinement d'être enfermé chez vous et de ne pas pouvoir sortir. La privation de liberté est difficile à vivre, moralement, psychologiquement, physiquement. La prison est un lieu qui prive les détenus de liberté. C'est une épreuve considérable. Néanmoins, à l'intérieur, les prisons peuvent et doivent être des espaces de vie.

Le réseau prisons vient se mettre au service de cette vie carcérale, pour que les détenus puissent entrer dans une dynamique positive qui aide à se reconstruire et qui facilite la réinsertion sociale.

En collaboration avec les différentes prisons valaisannes, le réseau a déjà pu proposer et mettre sur pied des nouveaux ateliers d'occupation pour les détenus à la prison de Sion et au centre LMC (3). Ces ateliers sont organisés par des bénévoles.

Nous sommes aussi actifs pour la réinsertion et collaborons avec les autorités compétentes pour offrir aux ex-détenus, à leur sortie, des lieux de partages, de rencontres et de liens sociaux qui puissent les aider à retrouver quelques repères et un équilibre de vie.

Une multitude d'autres initiatives font de ce réseau prisons une force de proposition et de transformation vers une vie carcérale valaisanne toujours plus humaine et restauratrice.

(1) Association de bénévoles qui visitent les prisonniers.

(2) Fondation valaisanne active notamment dans la pastorale des prisons en Argentine.

(3) LMC = Loi sur les mesures de contrainte. Il s'agit d'un lieu de détention administratif avant le renvoi à l'étranger.

LA PAROLE À... RIQUET RODUIT ET « SA PASTORALE DES VIGNES »...

« Depuis que j'ai quitté les paroisses de Riddes et d'Isérables, je me suis mis au service de « dépannage » des diverses paroisses, mais spécialement de celles du Val d'Hérens selon le souhait de l'évêque. J'ai donc des fins de semaines souvent occupées par des liturgies : messes, confessions, mariages et baptêmes. Par ailleurs, j'ai bien sûr aussi continué les activités non liées aux deux paroisses quittées : groupes de réflexion, aumônerie de l'Action catholique, notamment. J'ai pris aussi diverses activités dans le social et notamment beaucoup d'accompagnements individuels et deux matinées à l'aumônerie de l'hôpital de Martigny.



Quand je n'ai rien à faire dans ces différents domaines, je lis beaucoup et, s'il fait beau, je suis dans les vignes. Il s'agit du domaine travaillé par mon frère encaveur et vendu depuis. A part quelques nouvelles vignes, je suis en pays connu. J'ai la chance de m'organiser comme je veux. Donc de l'air, du soleil, un peu d'activité physique. Souvent je travaille seul et j'ai tout mon temps pour réfléchir ou pour rêver... »

LA VIE D'UNE ASSOCIATION : « PAROLE EN LIBERTE » ?

Le groupe de visiteurs des prisons valaisannes « PEL » existe depuis 1989. Formé d'une cinquantaine de bénévoles (chrétiens ou non), PEL visite les personnes détenues et souhaite leur apporter une écoute, un dialogue vrai sur tout sujet qu'ils désirent aborder. La crise covid a largement entravé voire anéanti nos activités et nos visites. Nous le regrettons. De temps en temps, un des aumôniers (Jeff Roux, aum. catholique et Mario Giacomino, aum. protestant) nous fait la joie de se joindre à nous pour une rencontre. Une fois l'an, c'est au tour de l'un des directeurs des diverses prisons valaisannes de nous offrir sa présence !



@ cath.ch

En-dehors des circonstances covid, voici nos activités :

- Visites de 15 personnes, 4x/an à Crêtelongue.

- Visites mensuelles de 6 à 10 personnes à Crêtelongue.
- Visites 2 fois par mois à 7 ou 8 jeunes du Centre éducatif fermé de Pramont.
- Visites 3 à 4x/mois de 2 personnes au Centre LMC où a lieu les détentions administratives prévues par la loi sur les mesures de contrainte (LMC).
- Visites individuelles à la prisons préventives de Sion ainsi qu'à Crêtelongue.
- Don d'un cadeau aux détenus lors de leur anniversaire et un autre à Pâques, ainsi que, de temps en temps, aux détenus LMC.
- Lotos à Pramont 2x/mois et à Crêtelongue 4x/an.
- Participation de 4 à 5 visiteurs aux célébrations organisées par les aumôniers.
- Accompagnement de quelques personnes dans le cadre du [projet « Désistance »](#)
- Ateliers à la Prison des Iles, à Sion (en cours de mise sur pied).

LETTRÉ D'INFORMATION DU DIOCESE DE SION

Le diocèse de Sion dispose depuis quelques mois d'une Lettre d'information grand public.

⇒ Retrouvez le [dernier numéro \(#7\) ici](#) !

⇒ Abonnez-vous si ce n'est pas déjà fait en cliquant [sur ce lien](#).



BON ÉTÉ !
